**Octroi de la licence LN A - 2016/2017**

**Auto-déclaration I**

Le club, qui s’est inscrit avec son équipe au championnat de LNA, confirme les informations suivantes :

[ ]  **Oui !** Les salaires, primes et indemnités ont été entièrement payées à l’employé au 31.07.2016.

[ ]  **Non !** Au 31.07.2016 un montant total de CHF      , résultant des salaires, primes et indemnités n’a pas pu être versé. Le versement est prévu pour le: //

*Explications*

**Auto-déclaration II**

Toutes les charges sociales ont été versées entièrement au 30.04.2016:

[ ]  **Oui !** Les impôts (impôts directs & indirects; impôts à la source) ont été entièrement versés

-> AVS, LPP, LAA, TVA

[ ]  **Non !** Un total de CHF       est encore à payer aux impôts (impôts directs & indirects; impôts à la source).Les montants ci-dessous n’ont pas pu être entièrement versés au 30.04.2016:

[ ] AVS – d’un total de CHF       sera réglé jusqu‘au   /  /

[ ] LPP - d’un total de CHF       sera réglé jusqu‘au   /  /

[ ] LAA - d’un total de CHF       sera réglé jusqu‘au   /  /

[ ] TVA - d’un total de CHF       sera réglé jusqu‘au   /  /

*Explications*

**Confirmation des règlements et directives de Swiss Volley**

|  |  |
| --- | --- |
| Lieu, Date     Nom, Prénom (lettres capitales)     Signatures      | Lieu, Date     Nom, Prénom (lettres capitales)     Signatures      |

Pour la saison 2016/17, le club confirme avec sa signature qu’il appliquera conformément les directives et les règlements de Swiss Volley.